

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1931-1932

Budget du Ministère de l'Agriculture pour l'exercice 1932.

(Voir les n^{os} 4-VIII, 17, et les Annales
parlementaires de la Chambre des
Représentants, séances des 16, 17 et
23 décembre 1931.)

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Agricul-
ture pour l'exercice 1932 est fixé :

1 ^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr.	80,527,329 »
2 ^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de	4,700,000 »

Soit ensemble à la
somme de fr. 85,227,329 »
conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 23 décembre 1931.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

JULES PONCELET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

FR. VAN BELLE.
H. HOUSIAUX.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1931-1932

Begrooting van het Ministerie van Landbouw voor het dienstjaar 1932.

(Zie de n^o 4-VIII, 17, en de Handelingen
van de Kamer der Volksvertegen-
woordigers, vergaderingen van 16, 17
en 23 December 1931.)

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van
Landbouw voor het dienstjaar 1932 is
vastgesteld :

1 ^o Voor de gewone uitgaven op de som van fr.	80,527,329 »
2 ^o Voor de uitzon- derlijke uitgaven op de som van	4,700,000 »

Te zamen op de som
van fr. 85,227,329 »
overeenkomstig de hierbij gevoegde
tabel.

Brussel, 23 December 1931.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	a) Traitement du Ministre fr. 100,000 »	140,000 »
	b) Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000 »	
2	Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service. — Traitements du personnel de province détaché à l'administration centrale. — Salaires.	5,251,000 »
3	Indemnités spéciales, secours, etc.	124,000 »
4	Frais de tournées, de voyage et de missions	185,000 »
5	Matériel	821,000 »
6	Honoraires et frais de déplacement des avocats du Département	8,000 »
7	Comité supérieur de contrôle	40,904 »
8	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	234,450 »
CHAPITRE II.		
PENSIONS ET SECOURS.		
9	Pensions civiles (paiements des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1932 et aux exercices antérieurs)	300,000 »
10	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime. Secours à accorder à d'anciens agents dont la pension a été réduite par suite de la péréquation de 1926.	80,000 »
CHAPITRE III.		
AGRICULTURE.		
<i>Police sanitaire des animaux domestiques.</i>		
11	a) Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité. — Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon. — Frais à résulter du paiement de ces indemnités. — Frais à résulter de l'exécution des règlements sur la tuberculose bovine et autres maladies contagieuses. — Achat de tuberculine, malléine, vaccins. — Recherche de nouveaux sérums, frais divers. — Mesures à prendre contre la propagation de maladies contagieuses du bétail, salaires. — Dépenses diverses. — Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation : clos d'équarrissage et frais divers. — Erection d'étables quaran- tenaires à la frontière : agrandissement et entretien des installations quaran- tenaires existantes. — Mesures de préservation du bétail indigène contre la contami-	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. HOOFDBEHEER. a) Jaarwilde van den Minister. 1 b) Kosten voor het gebruik van een autorijtuig. 2 Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid der ambtenaren, beambten en bedienden. — Jaarwedden der beambten uit de provinciën werkzaam bij het Hoofdbeheer. — Loonen. 3 Bijzondere vergoedingen, hulpelden, enz. 4 Omreis-, reis- en zendingskosten. 5 Materiëel. 6 Honoraria en verplaatsingskosten der advocaten van het Departement 7 Hooger Comité van toezicht 8 Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken. 9 HOOFDSTUK II. PENSIOENEN EN HULPGELDEN. Burgerlijke pensioenen (betaling der sommen vervallen vóór de inschrijving op het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1932 en de vorige dienstjaren). 10 Verleening van hulpelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. Verleening van hulpelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene der personen die een gering pensioen genieten. Hulpelden te verleenen aan gewezen agenten wier pensioen verminderd werd ten gevolge der perequatie van 1926. 11 HOOFDSTUK III. LANDBOUW. <i>Gezondheidspolitie der huisdieren.</i> a) Schadeloosstellingen voor op bevel der overheid afgemaakte paarden en vee — Schadeloosstellingen voor doode of geslachte en door koolziekte aangetaste runders en paarden. — Kosten voortspuitende uit de betaling dezer schadeloosstellingen. — Kosten betreffende de uitvoering der reglementen op de tuberculose der runders en andere besmettelijke veeziekten. — Aankoop van tuberculine, malleïne, entstof. — Opsporen van nieuwe serums, verschillende kosten. — Te treffen maatregelen tegen het verspreiden van besmettelijke veeziekten, loonen. — Allerhande uitgaven. — Weghalen en vernietigen van voor het verbruik ongeschikte krengen : vilbeluiken en allerhande kosten. — Oprichten van quarantainestallen aan de grens : vergrooten en onderhouden der bestaande quarantaineinrichtingen. — Maatregelen tot vrijwaren van het inlandsch	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	nation par des animaux étrangers. — Service de désinfection des animaux à la frontière et à l'intérieur du pays — Laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques. — Achat et frais de transport et utilisation de matières désinfectantes. — Achat et entretien du matériel de désinfection. — Part d'intervention du Gouvernement belge dans les frais de fonctionnement de l'Office International des épizooties, à Paris (<i>y compris une somme de 300,000 francs en charge temporaire</i>)	2,162,500 »
	b) Traitements, indemnités et salaires du service vétérinaire, du personnel attaché au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter et du laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques — Traitements, indemnités et salaires du personnel de désinfection	1,792,300 »
	<i>Inspection vétérinaire.</i>	
12	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	970,600 »
13	Indemnités, secours, etc. — Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin	8,000 »
14	Frais de tournées, de voyage et de missions des inspecteurs vétérinaires ainsi que des inspecteurs vétérinaires suppléants. — Frais des missions confiées aux vétérinaires agréés; indemnités pour services rendus par ceux-ci, etc.	400,000 »
15	Matériel, frais de bureau. — Bulletin du service de la police sanitaire. — Dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques	85,000 »
	ENSEIGNEMENT VÉTÉRINAIRE.	
	<i>École de médecine vétérinaire de l'État.</i>	
16	Traitements d'activité et de disponibilité, salaires. — Indemnités fixes, secours, indemnités, etc.	1,890,750 »
	a) École de médecine vétérinaire de l'État à Cureghem.	
	b) École de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande.	
17	Frais de tournées, de voyage et de missions. — Commission de surveillance, etc. — Dépenses diverses. — Bourses d'études. — Bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires, prévues par la loi sur l'enseignement vétérinaire. — Subsidés aux nouveaux professeurs et assistants pour suivre temporairement les cours d'une école vétérinaire à l'étranger (<i>y compris une somme de 100,000 francs en charge temporaire</i>).	149,750 »
	a) École de médecine vétérinaire de l'État à Cureghem.	
	b) École de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande.	
18	Matériel. — Frais de bureau, loyer et frais d'entretien des locaux. — Précis des cours. — Dépenses diverses. — Frais d'aménagement des nouveaux locaux	986,700 »
	a) École de médecine vétérinaire de l'État à Cureghem.	
	b) École de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande.	
	ENSEIGNEMENT DE LA MARÉCHALERIE.	
	<i>École centrale pratique de maréchalerie de l'État.</i>	
19	Traitements, salaires, indemnités, etc.	240,800 »
20	Matériel. — Commission de surveillance, bourses d'études, jurys, etc. — Dépenses diverses.	100,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	vee van de besmetting door vreemde dieren. — Dienst van ontsmetting der dieren aan de grens en in het land. — Laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Aankoop en kosten van vervoer en benutting van ontsmettingsstoffen. — Aankoop en onderhoud van het ontsmettingsmaterieel. — Aandeel van tusschenkomst der Belgische Regeering in de kosten der werking van den Internationalen Dienst voor de besmettelijke veeziekten, te Parijs (met inbegrip van eene som van 300,000 frank als tijdelijke last). b) Wedden, vergoedingen en loonen van den veeartsenijdienst en van het personeel behorende tot het gezondheidstoezicht over de in te voeren of uit te voeren dieren en tot het laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Wedden, vergoedingen en loonen van het ontsmettingspersoneel. <i>Veeartsenijkundig toezicht.</i> Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen. Vergoedingen, hulpelden, enz. — Hulpelden aan gewezen Rijksveeartsen, aan hunne nooddriftige weduwen of weezen. Omreis-, reis- en zendingskosten van de toezichters-veeartsen, alsook van de toegevoegde toezichters-veeartsen. — Kosten van zendingen toevertrouwd aan aangenomen veeartsen; vergoedingen voor diensten door deze laatsten bewezen, enz. Materieel, kantoorkosten. — Bulletin van den gezondheidspolitiedienst. — Allerhande uitgaven voor de gezondheidspolitie der huisdieren VEEARTSENIJKUNDIG ONDERWIJS. <i>'s Rijks Veeartsenijschool.</i> Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, loonen. — Vaste vergoedingen, hulpelden, vergoedingen, enz. a) 's Rijks veeartsenijschool te Curegem. b) Staatsschool voor het Vlaamsch veeartsenijonderwijs. Omreis-, reis- en zendingskosten. — Toezichtscommissie, enz. — Allerlei uitgaven — Studiebeurzen. — Reisbeurzen, door de wet op het veeartsenijkundig onderwijs toegekend aan veeartsen. — Toelagen aan de nieuwe leeraren en assistenten om tijdelijke leergangen te volgen in eene buitenlandsche veeartsenijschool (met inbegrip van eene som van 100,000 frank als tijdelijke last.) a) 's Rijks veeartsenijschool te Curegem. b) Staatsschool voor het Vlaamsch veeartsenijonderwijs. Materieel. — Kantoorkosten, huishuur en onderhoudskosten der lokalen. — Uitgaven der beknopte leergangen. — Allerhande uitgaven. — Kosten voor het aanpassen der nieuwe lokalen. a) 's Rijks veeartsenijschool te Curegem. b) Staatsschool voor het Vlaamsch veeartsenijonderwijs. HOEFSMEDERIJ-ONDERWIJS. <i>'s Rijks praktische hoofdschool voor hoefsmederij</i> Jaarwedden, loonen, vergoedingen, enz. Materieel. — Toezichtscommissie, studiebeurzen, jury's, enz. — Allerlei uitgaven.	12 13 14 15 16 17 18 19 20
23,343,200 »		

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<i>Conférences de maréchalerie.</i>	
21	Cours publics — Jurys, indemnités, dépenses diverses	125,000 »
	<i>Élevage des animaux domestiques.</i>	
22	a) Subsidés aux provinces, en exécution des règlements provinciaux pour l'amélioration des races chevaline, bovine et porcine. — Encouragements. — Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes. — Primes nationales de conservation, frais de jurys, médailles et diplômes. — Subsidés aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevaline, bovine, porcine et d'autres races d'animaux domestiques. — Contrôle de la production laitière et de la qualité des œufs; achats d'étiquettes: subsidés. — Subsidés pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques. — Subsidés pour études, recherches et missions en vue de développer les débouchés, ainsi que pour participer avec des animaux aux expositions en pays étrangers. — Document de propagande.	7,332,000 »
	b) Conférences spéciales sur l'élevage: indemnités aux conférenciers, frais divers, brochures de vulgarisation, formulaires, résumés, etc. — Comité technique de l'élevage.	100,500 »
	c) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur sang et de demi-sang ainsi qu'aux sociétés pour l'organisation des courses	1,000,000 »
	<i>Service des Conseillers de zootechnie.</i>	
23	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	444,300 »
24	Frais de tournées, de voyage et de missions	180,000 »
25	Matériel, frais de bureau, dépenses diverses.	45,000 »
	<i>Associations et publications agricoles.</i>	
26	Conseil supérieur de l'Agriculture: traitement du secrétaire. — Dépenses diverses.	26,000 »
27	a) Chambres provinciales d'agriculture — Sociétés agricoles provinciales. — Comices agricoles et associations agricoles libres. — Subsidés pour concours, expositions et congrès agricoles. — Subsidés et encouragements à des sociétés agricoles. — Subsidés aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Subsidés aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux	2,170,000 »
	b) Acquisition d'ouvrages et de publications agricoles. — Enquêtes, statistiques, dépenses diverses. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture. — Publication du Bulletin de l'Agriculture et de l'Horticulture	65,000 »
28	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales	35,000 »
	<i>Service de l'hydraulique agricole.</i>	
29	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs, etc. — Rémunérations pour études techniques, expériences et travaux d'écriture effectués par des personnes étrangères à l'Administration. — Frais d'expériences, etc.	1,530,000 »
30	Indemnités et secours au personnel de l'hydraulique agricole	4,000 »
31	Frais de route et de séjour du personnel de l'hydraulique agricole. — Frais de voyage, jetons de présence et indemnités des membres et du secrétaire de commissions consultatives	450,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<i>Voordrachten over hoefsmederij.</i>	
	Openbare leergangen. — Jury's, vergoedingen, allerhande uitgaven	21
	<i>Kweek der huisdieren.</i>	
	a) Toelagen aan de provinciën, volgens de provincieverordeningen betreffende het verbeteren van paarden-, runder- en varkensrassen. — Aanmoedigingen. — Aankoop van medaljes kunstvoorwerpen en diploma's. — Rijkspremiën van bewaring, jurykosten, medaljes en diploma's. — Toelagen aan kweekmaatschappijen en syndicaten voor het verbeteren van de paarden- runder- varkens- en andere huisdierenrassen. — Controle der melkvoortbrengst en der hoedanigheid der eieren; aankoop van opschriften; toelagen. — Toelagen voor studiën en opzoeken betreffende het verbeteren der huisdierenrassen. — Toelagen voor studiën, opzoeken en zendingen, met het oog op het uitbreiden der afzetgebieden alsook om met dieren deel te nemen aan de tentoonstellingen in vreemde landen. — Propaganda documenten	22
	b) Bijzondere voordrachten over kweek: vergoedingen aan voordrachthouders, allerhande kosten, vlugschriften, formulieren, samenvatting, enz. — Technisch kweekcomiteit.	
	c) Toelagen aan de maatschappijen voor het fokken van volbloed- en van halfbloedpaarden alsmede aan de maatschappijen voor het inrichten van wedrennen	
	<i>Dienst der Veetceltconsulenten.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen.	23
	Omreis-, reis- en zendingskosten	24
	Materieel, kantoorkosten, allerhande uitgaven.	25
	<i>Landbouwverenigingen en -uitgaven.</i>	
	Hoogere Landbouwwraad: jaarwedde van den secretaris. — Allerlei uitgaven.	26
	a) Provinciale landbouwkamers. — Provinciale landbouwmaatschappijen. — Landbouwcomices en vrije landbouwverenigingen. — Toelagen voor landbouwprijskampen, tentoonstellingen en congressen. — Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. — Toelagen aan samenwerkende landbouwkredietmaatschappijen voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwkrediet ingerichten toezichtsdienst. — Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee.	27
	b) Aankoop van werken en uitgaven over landbouw. — Onderzoeken, statistieken, allerhande uitgaven. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw. — Uitgave van het Land- en Tuinbouwblad.	
	Kosten van het begeven der landbouw- en bijzondere eere teekens	28
	<i>Landelijke waterdienst.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen der tijdelijke beampten en der dragers van het niveleermaterieel, kettingdraggers, enz. — Bezoldiging voor technische studiën, proefnemingen en schrijfwerk uitgevoerd door personen vreemd aan het Beheer. — Kosten van proefnemingen, enz.	29
	Vergoedingen en hulpelden aan het personeel van den landelijken waterdienst.	30
	Reis- en verblijfkosten van het personeel van den landelijken waterdienst. — Reiskosten, zitpenningen en vergoedingen van de leden en den Secretaris van raadgevende commissies.	31

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
32	Matériel de bureau. — Achat d'ouvrages techniques — Acquisition et réparation d'instruments de topographie. — Matériel d'études et d'expériences. — Dépenses diverses. — Frais de bureau du personnel de l'hydraulique agricole	50,000 »
33	Subsides aux communes, aux wateringues et polders ainsi qu'à des particuliers, pour l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et pour l'amélioration du régime hydrologique de terrains agricoles	1,000,000 »
CHAPITRE IV. ENSEIGNEMENT AGRICOLE.		
34	Traitements d'activité et de disponibilité — Indemnités fixes, salaires, etc . . . a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux. b) Id. id. id. à Gand. c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	3,303,350 »
35	Indemnités, secours, etc. a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux. b) Id. id. id. à Gand. c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	3,000 »
36	Frais de tournées, de voyages et de missions, etc. a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux b) Id. id. id. à Gand. c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	20,000 »
37	Matériel, frais de bureau, améliorations, frais d'exploitation, impressions, dépenses diverses. — Indemnités aux recteurs et aux secrétaires du Conseil académique des Instituts agronomiques de Gembloux et de Gand. — Frais des commissions d'administration, de surveillance et des jurys a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux. b) Id. id. id. à Gand. c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	625,000 »
<i>Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat.</i>		
38	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	434,900 »
39	Indemnités, secours, etc.	500 »
40	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc.	3,500 »
41	Matériel, frais de bureau, etc. Frais du Comité de patronage et des jurys — Frais d'entretien.	170,000 »

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Kantoorbehoeften. — Aankoop van technische werken. — Aankoop en herstel van plaatsbeschrijvingstoestellen. — Studie- en proefnemingsmateriëel. — Allerhande uitgaven. — Kantoorkosten voor het personeel van den landelijken waterdienst.	32
	Toelagen aan gemeenten, watering en polders, alsmede aan particulieren, voor het verbeteren der onbevaarbare en onvlotbare waterlopen, en het verbeteren van het waterstelsel van landbouwgronden.	33
	HOOFDSTUK IV.	
	LANDBOUWONDERWIJS.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Vaste vergoedingen, loonen, enz.	34
	a) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gembloers. b) Id. id. id. te Gent. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.	
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	35
	a) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gembloers. b) Id. id. id. te Gent. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.	
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz.	36
	a) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gembloers. b) Id. id. id. te Gent. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.	
	Materieel, kantoorkosten, verbeteringen, ontginningskosten, drukwerken, allerhande uitgaven — Vergoedingen aan de rectoren en secretarissen van den Academischen Raad van de Rijksinstituten van landbouwkunde te Gembloers en te Gent. — Kosten van de bestuur- en toezichtscommissies en van de jury's.	37
	a) 's Rijksinstituut van landbouwkunde, te Gembloers. b) Id. id. id. te Gent. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.	
	<i>Hooger Staatsnormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen.	38
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	39
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz.	40
	Materieel, kantoorkosten, enz. Kosten van het Beschermingscomitee en de juries. Onderhoudskosten.	41

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<i>Enseignement ménager agricole ambulant.</i>	
42	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires.	1,715,800 »
43	Indemnités, secours, etc.	1,000 »
44	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc.	195,000 »
45	a) Matériel, frais de bureau, jurys, etc.	25,000 »
	b) Subsidés	160,000 »
	<i>Enseignement agricole libre.</i>	
46	a) Enseignement agricole supérieur, moyen et primaire : subsides, allocations de retraite.	8,755,000 »
	b) Conférences agricoles : indemnités aux conférenciers, frais de route, frais divers. — Conseil de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. — Enquêtes. — Frais divers	350,000 »
	c) Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement agricole de l'Etat ou soumis à l'inspection	10,000 »
	<i>Service des Agronomes de l'État. — Inspection de l'Enseignement agricole.</i>	
47	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	1,549,000 »
48	Indemnités, secours, etc.	2,000 »
49	Frais de tournées, de voyage et de missions	325,000 »
50	Matériel, frais de bureau, acquisition d'ouvrages pour les correspondants, etc.	90,000 »
	<i>Service des champs d'expériences agricoles, etc.</i>	
51	a) Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture : subsides. — Subsidés en vue d'encourager l'emploi et la production dans le pays de semences améliorées. — Expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail.	175,000 »
	b) Bibliothèques agricoles : fonctionnement et acquisition d'ouvrages. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture, enquêtes, statistiques, etc. — Documentation dans l'intérêt de l'enseignement de la science agricole. — Frais d'études. — Dépenses diverses	45,000 »
	<i>Institut international d'agriculture de Rome.</i>	
52	Frais de participation de la Belgique. — Traitement du délégué au Comité permanent. — Indemnité de séjour, frais de voyage, etc. — Frais divers. — Participation aux frais du bureau international de sylviculture	98,000 »
	<i>Stations agronomiques et expérimentales. — Laboratoires d'analyses.</i>	
53	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	2,466,700 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
22,428,050	<i>Rondreizend huishoudelijk landbouwonderwijs.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	42
	Vergoedingen, hulp gelden, enz.	43
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz.	44
	a) Materiëel, kantoorkosten, jury's, enz.	45
	b) Toelagen	
	<i>Vrij landbouwonderwijs.</i>	
	a) Hooger, middelbaar en lager landbouwonderwijs : toelagen, pensioentolagen.	46
	b) Landbouwvoordrachten : vergoedingen aan de voordrachtgevers, reiskosten, allerhande kosten. — Raad tot verbetering van het land- en tuinbouwonderwijs. — Onderzoeken. — Allerlei kosten.	
	c) Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijks landbouwonderwijsinrichtingen of van aan het toezicht onderworpen scholen.	
	<i>Dienst van 's Rijks Landbouwkundigen. — Toezicht van het Landbouwonderwijs.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	47
	Vergoedingen, hulp gelden, enz.	48
	Omreis-, reis- en zendingskosten	49
	Materiëel, kantoorkosten, aankoop van werken voor de correspondenten, enz.	50
	<i>Dienst der landbouwproefvelden, enz.</i>	
	a) Kosten van de landbouwproef- en demonstratievelden : toelagen. — Toelagen voor het aanmoedigen van het gebruiken en voortbrengen in het land van veredelde zaden. — Proefnemingen en demonstraties betreffende het veevoeden.	51
	b) Landbouwboekertijen : werking en aankoop van werken. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw, onderzoeken, statistieken, enz. — Documentatie in het belang van het onderwijs der landbouwwetenschap. — Studiekosten. — Allerhande uitgaven.	
	<i>Internationaal landbouwinstituut van Rome.</i>	
	Kosten der deelneming van België. — Jaarwedde van den afgevaardigde bij het Bestendig Comité. — Vergoeding van verblijf, reiskosten, enz. — Allerhande kosten. — Aandeel in de kosten van het international bureel voor boschbouw.	52
	<i>Landbouwkundige stations en proefstations — Ontledingslaboratoria.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	53

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
54	Indemnités, secours, etc.	8,000 »
a)	Subsides aux stations, aux laboratoires agréés et privés et à l'Institut de zootechnie.	150,000 »
55	b) Frais d'inspection, de voyage, de missions, etc. — Frais de la commission consultative permanente des laboratoires et de la commission des sols et des climats. — Exécution de la loi sur la falsification des engrais, etc.	79,300 »
56	Matériel, frais de bureau, etc. — Frais de contre-analyses	894,000 »
<i>Génie rural.</i>		
57	a) Génie rural. — Essais de machines et instruments agricoles; améliorations aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, etc. — Améliorations agricoles. — Main-d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Enseignement du génie rural; mécanique; écoles subsidiées et ambulantes. — Subsides	371,000 »
b)	Acquisition d'ouvrages pour le service du génie rural. — Conférences. — Publications. — Missions.	3,000 »
58	Mise en valeur agricole des terres incultes. — Enquêtes. — Encouragements	400,000 »
CHAPITRE V.		
OFFICE HORTICOLE.		
<i>Jardin botanique de l'État.</i>		
59	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires.	1,100,000 »
60	Indemnités, secours, etc.	5,500 »
61	Frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance. — Vacations, missions, etc.	8,000 »
62	Matériel. — Chauffage et éclairage; service des cultures; services scientifiques. — Entretien des bâtiments et des serres. — Frais de bureau. — Dépenses diverses.	352,500 »
<i>Service des champs d'expériences horticoles, etc.</i>		
a)	Démonstrations pour l'horticulture. — Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Subsides	135,000 »
b)	Champs d'expériences horticoles. — Bibliothèques horticole: fonctionnement et acquisition d'ouvrages -- Acquisition d'ouvrages pour les services d'exécution de l'office horticole. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture. — Enquêtes, statistiques — Frais d'études. — Divers et imprévus. — Convention phylloxérique	31,500 »
63	c) Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Traitement d'un agent commercial.	30,700 »
d)	Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Frais de voyage et de séjour d'un agent commercial	119,300 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	54
	a) Toelagen aan de stations, aan de aangenomen en private laboratoria en aan het Instituut van dierenkennis.	
	b) Onderzoeks-, reis-, zendingskosten, enz. — Kosten van de bestendige raadgevende commissie der laboratoria en van de commissie der gronden en der klimaten. — Tenuitvoerlegging der wet op de meststoffenvervalsching, enz.	55
	Materieel, kantoorkosten, enz. — Kosten der tegen-ontledingen	56
	<i>Landelijke genie.</i>	
	a) Landelijke genie. — Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen; verbetering aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkensstallen, hoenderhokken, aalputten, enz. — Grondverbeteringen. — Handenarbeid in den landbouw. Verfraaiing van het landleven. — Onderwijs in de landelijke genie; mechaniek; gesubsidieerde en rondreizende scholen. — Toelagen.	57
	b) Aankoop van werken voor den dienst der landelijke genie. — Voordrachten. — Uitgaven. — Zendingen.	
	Landbouwontginning van braakgrond. — Onderzoeken. — Aanmoedigingen	58
	HOOFDSTUK V.	
	TUINBOUWDIENST.	
	<i>'s Rijks Kruidtuin.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen.	59
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	60
	Reiskosten van het personeel en van de leden der toezichtscommissie — Zittingen, zendingen, enz.	61
	Materieel. — Verwarming en verlichting; cultuurdiensten; wetenschappelijke diensten. — Onderhoud der gebouwen en der broeikassen. — Bureelkosten. — Allerhande uitgaven.	62
	<i>Dienst der tuinbouwproefvelden, enz.</i>	
	a) Tuinbouwdemonstratie. — Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Toelagen.	
	b) Tuinbouwproefvelden. — Aankoop van werken voor de uitvoerende afdeelingen van den tuinbouwdienst. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw. — Onderzoeken, statistieken. — Studiekosten. — Allerhande en onvoorziene uitgaven — Overeenkomst tot bestrijding der wijngaardluis.	
	c) Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde — Wedde van eenen handelsagent.	
	d) Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Reis- en verblijfskosten van eenen handelsagent.	63

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<i>Service phytopathologique. — Service des conseillers d'horticulture. Inspection de l'Horticulture.</i>	
64	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	512,000 »
65	Indemnités, secours, etc.	500 »
66	Vacations, frais de route, missions, etc.	180,000 »
67	Matériel, frais de bureau — Frais d'impression des certificats d'inspection des produits horticoles, etc.	105,000 »
	ENSEIGNEMENT HORTICOLE.	
	<i>Écoles moyennes pratiques d'horticulture de l'État.</i>	
68	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	1,028,000 »
69	Indemnités, secours, etc.	2,000 »
70	Vacations, frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance et des jurys. — Missions, etc.	23,000 »
71	Matériel, frais de bureau. — Améliorations. — Frais de culture et d'exploitation, etc. .	225,000 »
72	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement horticole de l'État ou soumis à l'inspection	9,600 »
73	a) Enseignement horticole moyen et primaire : subsides	1,300,000 »
	b) Enseignement horticole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Conférences horticoles. — Jurys des examens pour l'obtention du certificat de capacité. — Cours colonial.	390,600 »
	<i>Associations horticoles.</i>	
74	a) Associations horticoles : subsides. — Concours, expositions ou congrès horticoles : subsides. — Jardins-ouvriers et Ligues du Coin de terre. — Domaine et commission de Mariemont : subsides.	360,000 »
	b) Conseil supérieur de l'horticulture.	12,000 »
	CHAPITRE VI.	
	EAUX ET FORÊTS.	
	<i>Personnel provincial.</i>	
75	Traitements d'activité et de disponibilité. — Indemnités. — Frais d'intérim et indem- nités pour travaux ne rentrant pas dans les attributions du personnel	14,114,300 »
76	Indemnités, secours, frais de maladie, etc.	20,000 »
77	Frais de tournées et de contrôle. — Frais de route et de séjour alloués au personnel fores- tier et aux membres des Commissions d'études et d'aménagement et des jurys d'examen. — Stage des gardes généraux et des gardes généraux adjoints à l'étranger.	208,700 »
78	Uniformes, masse d'habillement, matériel, armement, équipement, bibliothèque et reliures, déménagements, dépenses diverses	435,750 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
5,929,000	<i>Dienst voor plantenziektenleer. — Dienst der tuinbouwraadgevers. Toezicht van den Tuinbouw.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen.	64
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	65
	Zittingen, reiskosten, zendingen, enz.	66
	Materiëel, kantoorkosten. — Drukkosten der inspectie. — Getuigschriften der tuinbouwproducten, enz.	67
	TUINBOUWONDERWIJS.	
	<i>'s Rijks practische middelbare tuinbouwscholen.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen.	68
	Vergoedingen, hulpelden, enz.	69
	Zittingen, reiskosten van het personeel en van de leden der toezichtscommissie en van de jury's. — Zendingen, enz.	70
Materiëel, kantoorkosten. — Verbeteringen. — Teelt- en ontginningskosten, enz. .	71	
Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijks tuinbouwonderwijsinrichtingen of van aan het toezicht onderworpen scholen.	72	
a) Middelbaar en lager tuinbouwonderwijs : toelagen.	73	
b) Tuinbouwonderwijs in de scholen voor volwassenen (winterscholen). — Tuinbouwvoordrachten. — Jurys der examens tot het bekomen van het bekwaamheidsgetuigschrift. — Koloniale leergang.		
<i>Tuinbouwverenigingen.</i>		
a) Tuinbouwverenigingen : toelagen — Tuinbouwprijskampen, tentoonstellingen of congressen : toelagen. — Werkmanstuinen en Werk van het Hoekje grond. — Domein en commissie van Mariemont : toelagen.	74	
b) Hoogere tuinbouwraad.		
HOOFDSTUK VI.		
WATERS EN BOSSCHEN.		
<i>Provinciaal personeel.</i>		
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Vergoedingen. — Interimkosten en vergoedingen voor arbeid buiten de werkzaamheden van het personeel.	75
	Vergoedingen, hulpelden, kosten wegens ziekte, enz.	76
	Omreis- en toezichtskosten. — Reis- en verblijfskosten van het boschpersoneel en van de leden der studie- en inrichtingscommissies en van de examenjurys. Proeftijd in den vreemde der algemeene wachters en der bijgevoegde algemeene wachters.	77
	Uniformen, kleedingsfonds, materiëel, wapening, uitrusting, boekery en boekeninbinding, verhuizingen, allerlei uitgaven.	78

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<i>Conseil supérieur des forêts, etc.</i>	
79	Conseil supérieur des forêts : frais de route et de séjour. — Fournitures et impressions, etc. — Encouragements à des institutions forestières. — Enseignement et conférences, vulgarisation, études	27,500 »
	<i>Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières.</i>	
80	Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières. — Frais de route et de séjour. — Fournitures diverses. — Musée forestier de Groenendael.	50,000 »
	<i>Forêts et terrains incultes domaniaux. — Dunes domaniales.</i>	
81	Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, nettoiements, exploitations, etc. — Boisement, reboisement et assainissement. — Construction, réfection, amélioration et entretien de routes et de chemins de vidange destinés à faciliter l'exploitation — Arpentage des coupes — Reboisement des parties exploitées par les Allemands. — Construction, entretien, location de maisons forestières; mobilier. — Assurance des ouvriers, abonnements téléphoniques, dépenses diverses. — Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. — Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises	2,700,000 »
	<i>Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics.</i>	
82	Subsides pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière; restauration de bois ruinés, assainissements, etc.; construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. — Subsides en nature : achat de graines et plants. Culture dans les pépinières domaniales, salaires et menues dépenses afférentes à ces subsides	376,000 »
	<i>Pisciculture et chasse.</i>	
83	a) Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la chasse. — Frais de route et de séjour. — Dépenses diverses	6,000 »
	b) Subsides et encouragements.	8,000 »
84	Matériel. — Repeuplement des cours d'eau; détermination de leur capacité biogénique, améliorations piscicoles. Sauvetage de poissons en cas de baisse des eaux ou de pollution. — Frais de constatation des cas de pollution. — Destruction des loutres. — Aménagement et entretien de maisons et baraquements pour préposés de pêche. — Gratifications aux agents énumérés à l'article 24 de la loi sur la pêche et à l'article 24 de la loi sur la chasse. — Organisation de brigades mobiles pour la répression du braconnage. Indemnités aux agents spécialement chargés de l'organisation et du contrôle de la surveillance. Essais d'acclimatation, de repeuplement et de nourriture du gibier. Protection d'oiseaux insectivores, tableaux synoptiques, nichoirs. — Entretien d'un canot à moteur pour la surveillance du Bas-Escaut. — Dépenses diverses	224,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
18,170,250 »	<i>Hoogere Boschraad, enz.</i>	
	Hoogere boschraad : reis- en verblijfkosten. — Leveringen en drukwerken, enz. — Aanmoedigingen aan boschinstututen. — Onderwijs en voordrachten, verbreiding onder het volk, studiën.	79
	<i>Bijzondere dienst der wetenschappelijke proefnemingen en raadplegingen betreffende bosschen.</i>	
	Bijzondere dienst voor proefnemingen en wetenschappelijke raadplegingen betreffende bosschen. — Reis- en verblijfkosten. — Verschillende leveringen — Boschmuseum van Groenendaël.	80
	<i>Domeinbosschen en braakgronden. — Domeinduinen.</i>	
	Teelt-, onderhouds- en verbeteringswerken, uitdunningen, zuiveringshakken, ontginnin- gen, enz. — Bebossching, herbebossching en drooglegging. — Maken, herstellen, verbete- ren en onderhouden der banen en opruiningswegen voor het vergemakkelijken der ont- ginning. — Meten der hakken. — Herbebossching der door de Duitschers ontgonnen gedeelten. — Bouwen, onderhouden, huren van boschhuizen ; meubels — Verzeke- ring der arbeiders, telefoonabonnementen, allerhande uitgaven. — Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergrooten van het privaat Staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen of van onroerende goederen, waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuur- schoon. — Aandeel van den Staat in de interesten en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen.	81
	<i>Braakgronden en bosschen van gemeenten en openbare inrichtingen.</i>	
	Toelagen voor de vruchtbaarmaking en de hervorming in bosschen van braakgronden en voor de uitvoering van uitzonderlijke boschverbeteringswerken ; herstelling van verwoeste bosschen, gezondmaking, enz. ; aanleggen, herstellen en verbeteren van boschwegen. — Toelagen in natura : aankoop van zaden en planten. Cultuur in de domeinweckerijen, loonen en kleine uitgaven aangaande deze toelagen.	82
	<i>Vischteelt en jacht.</i>	
	a) Vischteeltcommissie en hoogere jachtraad. — Reis- en verblijfkosten. — Allerhande uitgaven.	83
	b) Toelagen en aanmoedigingen.	
	Materiël. — Herbevolking der waterlopen ; vaststelling van hunne levensontwikkelings- geschiktheid, vischteeltverbeteringen. Redden van visschen bij het zakken of verontreinigen van het water. — Kosten van het vaststellen der verontreiniging ge- vallen. — Vernietiging der otters — Inrichting en onderhoud van huizen en barakken voor vischvangstangestelden. — Toelagen aan de agenten vermeld in artikel 24 der wet op de vischvangst en in artikel 24 der wet op de jacht. — Inrichting van mobiele brigaden voor het beteugelen der wildstrooperij. — Vergoedingen aan de agenten bijzonder belast met het inrichten en de controle van het toezicht. Proefnemingen van acclimatiseering, van herbevolking en van voeding van het wild. Bescherming der insectenetende vogels, overzichtstabels, broedkooien. — Onderhoud van een motorboot voor de bewaking van de Neder-Schelde. — Aller- hande uitgaven.	84

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
CHAPITRE VII.		
OFFICE DES CLASSES MOYENNES.		
A — Services centraux.		
85	a) Perfectionnement professionnel: cours intermittents, conférences techniques. — Épreuves de capacité du degré patronal. — Concours. — Musées. — Bibliothèques. — Subsidés.	560,000 »
	b) Dépenses diverses	2,000 »
86	a) Apprentissage: bourses, primes, inspection, orientation, examens, concours, expositions de travaux d'apprentis, subsides aux secrétariats d'apprentissage	1,880,000 »
	b) Propagande. Acquisition de matériel, documents et imprimés destinés aux secrétariats d'apprentissage. — Dépenses diverses	60,000 »
87	a) Associations: diffusion de l'esprit de l'association économique et professionnelle, statistiques syndicales	38,000 »
	b) Collation de décorations spéciales. — Dépenses diverses.	12,500 »
88	Expositions-ventes: contribution à l'organisation d'expositions de produits de la petite industrie et à l'établissement d'organismes spéciaux pour la vente et l'exportation de ces produits	5,000 »
89	a) Petit outillage: expériences et enseignements concernant l'amélioration de l'outillage dans les métiers et la petite industrie; expositions et concours: subsides. — Organisation du crédit à la modernisation de l'outillage des artisans.	230,000 »
	b) Dépenses diverses	5,000 »
	c) Application éventuelle de l'article 1 ^{er} de la loi du 29 mars 1929 sur la garantie de bonne fin du crédit à l'outillage artisanal	25,000 »
90	a) Institut international des classes moyennes: subsides	5,000 »
	b) Publications, bibliothèque spéciale de l'office. — Commissions temporaires et missions à l'étranger	35,000 »
91	a) Conseil supérieur des classes moyennes; rémunération des secrétaires, jetons de présence, publications et frais divers	30,000 »
	b) Chambre des métiers et négoce: subsides	145,000 »
B. — Services extérieurs.		
92	Traitements d'activité et de disponibilité.	295,225 »
93	Indemnités pour travaux extraordinaires, secours, etc.	4,000 »
94	Frais de tournées, de voyage et de missions	125,000 »
95	Matériel, frais de bureau et dépenses diverses	4,250 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
3,460,975	HOOFDSTUK VII. DIENST VAN DEN MIDDENSTAND. A. — <i>Centrale diensten.</i>	
	a) Beroepsvolmaking : tijdelijke leergangen, technische voordrachten. — Examens voor patroonsbekwaamheid. — Wedstrijden. — Musea. — Boekerijen. — Toelagen. b) Allerlei uitgaven. a) Leerlingschap : beurzen, premiën, toezicht, beroepskeuze, examens, wedstrijden, tentoonstellingen van werken van leerjongens, toelagen aan de secretariaten van het leerlingschap. b) Propaganda. Aanwerving van materieel, stukken en drukwerken ten behoeve der leerlingsecretariaten. Allerlei uitgaven. a) Vereenigingen : verspreiding van den geest der economische- en beroepsvereeniging, syndicale statistieken. b) Toekenning van bijzondere eere teekens. — Allerlei uitgaven. Verkoop-tentoonstellingen : bijdrage voor de inrichting van tentoonstellingen van producten der kleine nijverheid en van bijzondere organismen voor den verkoop en den uitvoer dezer producten. a) Klein gereedschap : proefnemingen en onderricht omtrent het verbeteren van het gereedschap bij de ambachten en in de klein-nijverheid ; tentoonstellingen en wedstrijden : toelagen — Inrichting van het krediet voor de moderniseering van het gereedschap der ambachtslieden. b) Allerlei uitgaven. c) Gebeurlijke toepassing van artikel 1 van de wet van 29 Maart 1929, op den waarborg van goed verloop van het krediet aan de ambachtsbewerktuiging. a) Internationaal Instituut voor den Middenstand : toelagen. b) Publicaties, speciale boekerij van den Dienst. — Tijdelijke opdrachten en zendingen in den vreemde. a) Hoogere Raad van den middenstand ; bezoldiging der secretarissen, zitpenningen, uitgaven en verschillende kosten. b) Kamers van ambachten en neringen : toelagen.	85 86 87 88 89 90 91
	B. — <i>Buitendiensten.</i> Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid Vergoedingen voor buitengewone werken, hulpelden, enz. Omreis-, reis- en zendingskosten Materieel, kantoorkosten en allerhande uitgaven.	92 93 94 95

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE VIII.		
DÉPENSES IMPRÉVUES.		
96	Dépenses imprévues non libellées au budget. — Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées au chapitre II	10,000 »
97	Rentes annuelles et pensions accordées : 1° à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions ; 2° à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions	1,500 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . . fr.		
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE IX.		
SERVICES DIVERS.		
98	Frais du recensement général de l'agriculture. — Remboursement de frais de déplacement.	2,800,000 »
99	Jardin botanique de l'État : aménagement (ameublement) de la salle des herbiers . .	10,000 »
100	Ecole d'horticulture de l'État à Vilvorde ; achèvement des nouveaux locaux : ameublement, peinture, chauffage, éclairage ; habitation pour jardiniers ; aménagement des anciens locaux	1,375,000 »
101	Construction et aménagement d'une station de recherches pour l'amélioration des plantes fourragères et industrielles, à annexer à la ferme expérimentale de l'Institut agronomique de l'État, à Gand	500,000 »
102	Exploitation autonome annexée à l'Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'État à Laeken : dotation	15,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE . . . fr.		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK VIII. ONVOORZIENE UITGAVEN. Onvoorziene, in de begrooting niet vermelde uitgaven. — Hulp gelden te verleen en, wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis, aan de familiër van overleden ambtenaren en beambten of van gepensioneerde agenten die zich in een benarden toestand bevinden. — Uitzonderlijk te verleen en hulp gelden aan andere dan bij hoofdstuk II vermelde personen.	96
11,500 »	Jaarrenten en pensioenen verleend : 1° aan gewezen agenten, niet meer in staat hun ambt te vervullen ; 2° aan weduwen en wezen van beambten overleden bij het uitoefenen hunner bediening.	97
80,527,329 »	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.	
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN. HOOFDSTUK IX. VERSCHILLENDE DIENSTEN. Kosten betreffende de algemeene landbouwtelling. — Terugbetaling van verplaatsingskosten. Rijkskruidtuin : inrichting (meubilering) van de zaal der herbaria. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde ; voltooiing der nieuwe lokalen, meubilering, schildering, verwarming, verlichting ; woning voor tuiniers ; inrichting der oude lokalen. Opbouw en inrichting van een proefstation voor voeder- en nijverheidsplantenveredeling te hechten aan de proefhoeve van 's Rijksinstituut van Landbouwkunde te Gent. Autonome uitbating behoorende bij het hooger Rijksnormaalinstituut van Landbouwhuishoudkunde te Laken : begiftiging.	98 99 100 101 102
85,227,329 »	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	